EN
Warning. Not suitable for children under 3 years. Domestic use only. Outdoor Use. This product is intended for use by children from ages 3 to 10 year. Maximum per children weight 50 kg. Maximum 1 of children to use simultaneously. Risk of serious head injury or death due to falls from equipment placed over hard surfaces. Risk of using helmets and other items that can wrap around a child's neck, become entangled or entrapped by the equipment, and lead to strangulation or death. Assembly instructions • To prevent serious injury, children must not use the equipment until properly installed. •Keep the assembly and installation instructions for further reference. • Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires. • Do not install the product over concrete, asphalt, packed earth, grass, carpet, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury or death to the equipment user. • The minimum clearance between the swing element(s) and the ground should be 380 mm. • It is not recommended to expose slides or swings to the direction of the sun. • Any modification made to the original product (for example the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer. • Do not install the product on hard ground surface, or it may bring serious hurt to children when fell off.
Warning. Only for domestic use. Only for outdoor use. Maximum load is 100 kg. To be used under the direct supervision of an adult.

DE
Achtung. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.Nur für den Hausgebrauch. Verwendung im Freien Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 3 bis 10 Jahren bestimmt.Höchstgewicht pro Kind beträgt 50 kg. Darf von maximal 1 Kindern gleichzeitig benutzt werden. Risiko von schweren Kopfverletzungen oder Tod durch Stürze von Spielgeräten, die auf harten Oberflächen aufgestellt sind.Risiko der Strangulation oder Tod durch die Verwendung von Helmen und anderen Gegenständen, die sich um den Hals des Kindes wickeln, sich verfangen oder von den Spielgeräten eingeklemmt werden können. Montageanleitung • Um schwere Verletzungen zu vermeiden, dürfen Kinder das Spielgerät erst benutzen, wenn es ordnungsgemäß montiert ist. • Montageanleitungen zum späteren Nachschlagen aufbewahren. • Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund und mindestens 2 m von Bauwerken oder Hindernissen (z.B. Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Stromkabel) entfernt auf. • Stellen Sie das Spielgerät nicht auf Beton, Asphalt, verdichteter Erde, Kieselsteine, Pflastersteine oder einer anderen harten Oberfläche auf. Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Benutzers führen. Die Bodenbeschaffenheit ist dabei zu berücksichtigen, da das Spielgerät in weichen Boden oder Sandboden nicht verankert werden kann. Alle Verankerungsvorrichtungen müssen unterhalb der Spielfläche angebracht werden, um das Stolpern oder einen Sturz zu verhindern. • Der Mindestabstand zwischen den schwingenden/schaukelnden Elementen und dem Boden sollte 380 mm betragen. • Kein Vorschlag hinsichtlich der Ausrichtung der Rutsche/ Schaukel gegenüber der Sonne. • Jede Änderung am Originalprodukt (zum Beispiel das Hinzufügen eines Zubehörs) muss gemäß den Anweisungen des Herstellers vorgenommen werden. • Stellen Sie das Produkt nicht auf hartem Boden auf, da sich Kinder infolge eines Sturzes schwer verletzen können.
Achtung. Nur für den Hausgebrauch. Nur für den Außenbereich. Die maximale Belastung beträgt 100 kg. Unter der direkten Aufsicht von Erwachsenen zu verwenden.

FR
Avertissement. Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.Usage domestique uniquement.Utilisation à l'extérieurCe produit est destiné à être utilisé par des enfants âgés de 3 à 10 ans.Poids maximal par enfant 50 kg. 1 enfants maximum à utiliser simultanément.Risque de blessures graves à la tête ou de décès dus à des chutes à cause d'équipement placé sur des surfaces dures.Risque d'utiliser des casques et d'autres arti-cles qui peuvent s'enrouler autour du cou d'un enfant, d'être entrecroisés ou entravés par l'équipement, et de conduire à l'étranglement ou à la mort.Instructions d'assemblage • Afin d'éviter les blessures graves, les enfants ne doivent pas utiliser l'équipement avant d'être correctement installé. • Conserver les instructions de montage et d'installation pour référence future. • Placez le produit sur une surface plane à une distance d'au moins 2 m de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, un mur, des branches en surplomb, un corde à linge ou des fils électriques. • Ne pas installer le produit sur du béton, de l'asphalte, de la terre tassée, de l'herbe, de la moquette ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut entraîner des blessures graves ou la mort de l'utilisateur de l'équipement. • Le dégagement minimum entre l'(les) élément(s) de balançoire et le sol doit être de 38 cm. • On ne recommande pas l'orientation du tobo-ggan ou de la balançoire au soleil. • Toute modification apportée au produit d'origine (par exemple l'ajout d'un accessoire) doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant. • Ne pas installer le produit sur une surface de sol dur, sinon il pourrait causer de graves blessures aux enfants en cas de chute.
Avertissement. Uniquement pour un usage domestique. Uniquement pour une utilisation en plein air. La charge maximale est de 100 kg. À utiliser sous la supervision directe d ' un adulte.

NL
Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Alleen voor huishoudelijk gebruik. Buitengebruik. Dit product is bedoeld voor gebruik door kinderen van 3 tot 10 jaar.Maximaal gewicht per kind 50 kg. Maximaal 1 kinderen die het tegelijk gebruiken. Er is een risico op ernstig hoofdletsel of overlijden door een valpartij wanneer de apparatuur op een hard oppervlak geplaatst is. Er bestaan risico's bij het gebruik van helmen en andere voorwerpen die zich om de nek van een kind kunnen wikkelen, omdat de uitrusting verstrikt of bekneld kan raken en tot verwurging of de dood kunnen leiden. Montage-instructies • Om ernstig letsel te voorkomen, mogen kinderen de apparatuur pas gebruiken als deze goed geïnstalleerd is. • Bewaar de montage- en installatiehandleiding voor toekomstig gebruik. • Plaats het product op een vlakke ondergrond en op minstens 2 m afstand van elk constructie of obstructie, zoals een hek, garage, huis, overhangende tak, waslijn of elektrische bedrading. • Installeer het product niet op beton, asfalt, samengepakte aarde, gras, tapijt, of een ander hard oppervlak. Een val op een hard oppervlak kan tot ernstig letsel of de dood van een gebruiker leiden. • De minimale afstand tussen de zitting van de schommel en de grond moet 380 mm zijn. • Het wordt aangeraden om de glijbaan en schommel niet richting de zon te plaatsen. • Wijzigingen aan het originele product (bijvoorbeeld een accessoire) moeten volgens de instructies van de fabrikant worden uitgevoerd. • Plaats het product niet op een harde ondergrond, anders kunnen kinderen als ze eraf vallen ernstig gewond raken.
Waarschuwing. Alleen voor huishoudelijk gebruik. Alleen voor buitengebruik. Maximale belasting is 100 kg. Te gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.

IT
Avvertimento. Non adatto a bambini sotto i 3 anni. Solo per uso domestico. Utilizzo all'esterno Questo prodotto è adatto a bambini di età compresa tra 3 e 10 anni. Peso massimo per bambino 50 kg. Da utilizzare da massimo 1 bambini contemporaneamente. Rischio di gravi lesioni alla testa o morte a causa di cadute da apparecchiature posizionate su superfici dure. Rischio di utilizzo di elmetti e altri oggetti che possono avvolgersi attorno al collo di un bambino, rimanere impigliati o intrappolati nell'apparecchiatura e portare allo strangolamento o alla morte.istruzioni di montaggio • Per evitare lesioni gravi, i bambini non devono utilizzare l'apparecchiatura fino a quando non è stata installata correttamente. • Conservare le istruzioni di montaggio e installazione per ulteriori riferimenti. • Posizionare il prodotto su una superficie piana, ad almeno 2 m di distanza da qualsiasi struttura o ostacolo, come ad esempio recinzioni, garage, case, rami sporgenti, fili per la biancheria o cavi elettrici. • Non installare il prodotto su cemento, asfalto, terra battuta, erba, moquette o qualsiasi altra superficie dura. Una caduta su una superficie dura può causare lesioni gravi o mortali all'utente dell'apparecchiatura. • La distanza minima tra l'elemento o gli elementi oscillanti e il suolo deve essere di 380 mm. • Non suggerimento per l'orientamento dello scivolo o dell'altalena per l'esposizione al sole. • Qualsiasi modifica apportata al prodotto originale (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere eseguita secondo le istruzioni del produttore. • Non installare il prodotto su superfici dure, altrimenti potrebbe ferire gravemente i bambini in caso di caduta.
Avvertimento. Solo per uso domestico. Solo per uso esterno. Il carico massimo è di 100 kg. Da utilizzare sotto la supervisione diretta di un adulto.

PL
Ostrzeżenie. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej lat 3. Wyłącznie do użytku domowego. Użycie na zewnątrz Ten produkt jest przeznaczony do użytku przez dzieci w wieku od 3 do 10 lat. Maksymalna waga dziecka: 50 kg. Z produktu może korzystać jednocześnie maksymalnie 1 dzieci może. Ryzyko poważnych obrażeń głowy lub śmierci w wyniku upadku ze sprzętu umieszczonego na twardych powierzchniach. Ryzyko związane z używaniem kasków i innych przedmiotów, które mogą owinąć się wokół szyi dziecka, zaplątać się lub utknąć w sprzęcie i doprowadzić do uduszenia lub śmierci. Instrukcja montażu • Aby zapobiec poważnym obrażeniom, dzieciom nie wolno używać sprzętu, dopóki nie zostanie on prawidłowo zmontowany. • Zachowaj instrukcję montażu i instalacji, by mieć do nich dostęp w przyszłości. • Umieść produkt na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od przeszkód lub zabudowań, takich jak płot, garaż, dom, gałęzie, sznurki na pranie czy przewody elektryczne. • Nie instaluj produktu na betonie, asfalcie, ubitej ziemi, trawie, dywanie ani żadnej innej twardej powierzchni. Upadek na twardą powierzchnię może spowodować poważne obrażenia lub śmierć użytkowni-ka sprzętu. • Minimalny prześwit między elementem (elementami) wychylnymi a podłożem powinien wynosić 380 mm. • Brak sugestii dotyczących orientacji zjeżdżalni lub ekspozycji huśtawki na słońce. • Wszelkie modyfikacje dokonane w oryginalnym produkcie (np. dodanie akcesoriów) należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami produc-enta. • Nie instaluj produktu na twardym podłożu, ponieważ może to spowodować powa-żne obrażenia dzieci, gdy spadną.
Ostrzeżenie. Tylko do użytku domowego. Tylko do użytku na zewnątrz. Maksymalne obciążenie to100 kg. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych.

SE
Varning. Inte lämplig för barn under 3 år. Endast för hushållsbruk. Utomhusbruk Denna produkt är avsedd att användas av barn från åldrarna 3 till 10 år. Max per barn vikt 50 kg.Max 1 barn får användas samtidigt. Risk för allvarlig huvudskada eller dödsfall på grund av fall från utrustning placerad över hårda ytor.Risk för att använda hjälmar och andra föremål som kan lindas runt ett barns hals, trassla in sig eller fastna av utrustningen och leda till strypning eller död. Monteringsanvisningar • För att förhindra allvarliga skador får barn inte använda utrustningen förrän den är korrekt installerad. • Behåll monterings och installationsinstruktioner för framtida referens. • Placera produkten på en plan yta minst 2 m från alla konstruktioner eller hinder såsom staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elledningar. • Installera inte produkten på betong, asfalt, packad jord, gräs eller någon annan hård yta. Ett fall på en hård yta kan leda till allvarliga skador eller dödsfall för utrustningsanvändaren. • Lägsta avstånd mellan gungelementen och marken bör vara 380 mm. • Inte förslag på orientering av rutschkanan eller solexponering. • Alla ändringar som görs på originalprodukten (t.ex. tillägg av ett tillbehör) ska utföras enligt tillverkarens anvisningar. • Installera inte produkten på hård markyta, annars kan det orsaka allvarliga skador på barn när de faller av.
Varning. Endast för hemmabruk. Endast för utomhusbruk. Max belastning är 100 kg. Ska användas under direkt vuxen tillsyn.

ES
Advertencia. No apto para niños menores de 3 años. Únicamente para uso doméstico.. Uso en el exterior Este producto está destinado a niños de 3 a 10 años. Peso máximo por niño 50 kg. Máximo 1 niños a la vez. Riesgo de lesiones graves en la cabeza o de muerte debido a caídas del equipo colocado en superficies duras. Riesgo al usar cascos y otros artículos que se pueden enroscar alrededor del cuello del niño, enredarse o quedarse atrapados en el equipo, y provocar el estrangulamiento o la asfixia. Instrucciones de montaje • Para evitar lesiones graves, los niños no deben utilizarel equipamiento hasta que este correctamente instalado. • Guarde las instrucciones de montaje e instalación para futuras consultas. • Coloque el producto sobre una superficie plana, alejada al menos 2 m de cualquier estructura u obstáculo, como vallas, garajes, casas, ramas que caen, tendederos o cables eléctricos. • No instale el producto sobre hormigón, asfalto, tierra compactada, hierba, moquetas o cualquier otra superficie dura. Una caída sobre una superficie dura puede provocar lesiones graves o incluso la muerte al usuario del equipamiento. • El espacio mínimo entre el columpio y el suelo debería ser de 380 mm. • No se recomienda colocar el columpio o el tobogán expuesto al sol. • Cualquier modificación hecha al producto original (por ejemplo, la colocación de un accesorio) debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante. • No instale el producto sobre superficies de suelo duras, ya que los niños podrían herirse gravemente si se caen.
Advertencia. Solo para uso doméstico. Solo para uso en exteriores. La carga máxima es de 100 kg. Para ser utilizado bajo la supervisión directa de un adulto.

DK
Advarsel. Ikke egnet til børn under 3 år. Kun til husholdningsbrug. Udendørsbrug Dette produkt er beregnet til brug af børn i alderen 3 til 10 år. Maksimal vægt pr. barn: 50 kg. Må maksimalt bruges af 1 af børn på samme tid.Risiko for alvorlig hovedskade eller død på grund af fald fra udstyr placeret over hårde overflader. Risiko ved at bruge hjelme og andre genstande, der kan vikles rundt om et barns hals, blive viklet ind eller fanget af udstyret og føre til kvælning eller død.Monteringsvejledning • For at forhindre alvorlig personskade må børn ikke bruge udstyret, før det er korrekt installeret. • Opbevar monterings- og installationsinstruktionerne til senere brug. • Placér produktet på en plan overflade mindst 2 m fra enhver struktur eller forhindring, som f.eks. et hegn, garage, hus, overhængende grene, vasketøjssnore eller elektriske ledninger. • Installér ikke produktet over beton, asfalt, sammenpakket jord, græs, tæppe eller anden hård overflade. Et fald på en hård overflade kan resultere i alvorlig personskade eller død for brugeren • Minimumsafstand mellem gyngeelementet/ gyngeelementerne og jorden: 380 mm. • Ingen forslag til orientering af rutsjebanen eller gyngens eksponering for solen. • Enhver ændring af det originale produkt (f.eks. tilføjelse af tilbehør) skal udføres i overensstemmelse med producentens anvisninger. • Installér ikke produktet på en hård jordoverflade, da det kan medføre alvorlig skade på børn, når de falder af.
Advarsel. Kun til privat brug. Kun til udendørs brug. Maksimal belastning er 100 kg. Må kun anvendes under direkte opsyn af en voksen.

NO
Advarsel.Ikke egnet for barn under 3 år. Kun til husholdningsbruk. Utendørs bruk Dette produktet er beregnet for bruk av barn fra 3 til 10 år. Maks vekt per barn er 50 kg. Maks 1 barn kan bruke det samtidig. Risiko for alvorlig hodeskade eller død på grunn av fall fra utstyret plassert over harde overflater. Risiko ved bruk av hjelmer og andre gjenstander som kan vikle seg rundt barnets hals, bli viklet inn eller fanget av utstyret og føre til kvelning eller død. Monteringsanvisning • For å unngå alvorlig skade må ikke barn bruke utstyret før det er riktig installert. • Oppbevar monterings- og installasjonsinstruksjoner for ytterligere referanse. • Plasser produktet på en jevn overflate minst 2 m fra en hvilken som helst konstruksjon eller hindring som et gjerde, garasje, hus, overhengende grener, tørkesnorer eller elektriske ledninger. • Ikke installer produktet over betong, asfalt, pakket jord, gress, tepper eller andre harde overflater. Et fall på en hard overflate kan føre til alvorlig skade eller død for brukeren. • Minsteavstand mellom huskelementene og bakken skal være 380 mm. • Det anbefales ikke å orientere sklien eller svingen mot solen. • Enhver modifikasjon som gjøres på det originale produktet (for eksempel tillegg av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner. • Ikke installer produktet på et hardt underlag, ellers kan barnet oppleve alvorlige skader ved fall.
Advarsel. Kun til hjemmebruk. Kun til utendørs bruk. Maksimal belastning er 100 kg. Skal brukes under direkte tilsyn av voksne.

PT
Aviso.Não é adequado para crianças com idades inferiores a 3 anos. Apenas para utilização doméstica. Utilização ao ar livre Este produto destina-se a ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 10 anos. O peso máximo por criança é de 50kg.Utilização simultânea por um máximo de 1 crianças. Se o equipamento colocado sobre uma superfície dura cair, pode originar lesões graves na cabeça ou morte. A utilização de capacetes e outros artigos que se podem envolver em torno do pescoço de uma criança ou ficar emaranhados ou presos no equipamento podem resultar em estrangulamento ou morte. Instruções de montagem • Para evitar lesões graves, as crianças não devem utilizar o equipamento até este estar corretamente instalado. • Guarde as instruções de montagem e instalação para referência futura. • Coloque o produto numa superfície plana a pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstrução tal como uma cerca, garagem, casa, galhos suspensos, estendais ou cabos elétricos. • Não instale o produto sobre cimento, asfalto, terra batida, relva, carpetes, ou qualquer outra superfície dura. Uma queda em cima de uma superfície dura pode resultar em graves lesões ou morte do utilizador do equipamento.• A folga mínima entre o(s) elemento(s) do baloiço e o solo deve ser de 380 mm. • Não se recomenda que escorregas ou baloiços fiquem orientados diretamente para o sol. • Qualquer modificação feita ao produto original (por exemplo a adição de qualquer acessório) deve ser realizada seguindo-se as instruções do fabricante. • Não instale o produto sobre superfícies duras de forma a prevenir lesões graves em caso de queda.
Aviso. Apenas para utilização doméstica. Apenas para utilização no exterior. A carga máxima é de 100 kg. Para ser utilizado mediante supervisão direta de um adulto.

RO
Avertisment. Nu este recomandat pentru copiii sub 3 ani. Doar pentru uz domestic. Utilizare în aer liber Acest produs este recomandat pentru a fi utilizat de copii cu vârste între 3 și 10 ani. Greutatea maximă a fiecărui copil 50 kg. Maximum 1 copii care să utilizeze simultan produsul. Risc de rănire gravă la cap sau deces din cauza căderilor de pe echipamentul amplasat deasupra unor suprafețe dure. Risc de folosire a căștilor și a altor articole care se pot înfășura în jurul gâtului unui copil, care se pot încurca sau se pot bloca în echipament și pot duce la strangulare sau deces. Instrucțiuni de asamblare • Pentru a preveni rănirea gravă, copiii nu trebuie să folosească echipamentul înainte de finalizarea instalării corecte a acestuia. • Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru referințe ulterioare. • Amplasați produsul pe o suprafață plană, la cel puțin 2 metri de orice construcție sau obstacol, cum ar fi un gard, un garaj, o casă, ramuri care atârnă, frânghii de rufe sau cabluri electrice. • Nu instalați produsul deasupra unor suprafețe de beton, asfalt, pământ compactat, iarbă, covor sau orice altă suprafață dură. O cădere pe o suprafață dură poate duce la răniri grave sau la moartea utilizatorului echipamentului. • Distanța minimă dintre componentele leagănului și sol trebuie să fie de 380 mm. • Fără sugestii privind orientarea toboganului sau expunerea la soare a leagănului. • Orice modificare adusă produsului original (de exemplu adăugarea unui accesoriu) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului. • Nu instalați produsul pe o suprafață dură de teren, aceasta putând provoca rănirea serioasă a copiilor în caz de cădere.
Avertisment. Doar pentru uz casnic. Doar pentru utilizare în exterior. Sarcina maxima este de 100 kg. A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult.

SI
Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Samo za domačo uporabo. Uporaba na prostem Ta izdelek je namenjen otrokom, starim od 3 do 10 let. Največja dovoljena teža otroka je 50 kg. Hkrati lahko uporabljata največ 1 otroka. Nevarnost hude poškodbe glave ali smrti zaradi padca z opreme, nameščene na trdih površinah. Nevarnost uporabe čelad in drugih predmetov, ki se lahko ovijejo okoli otrokovega vratu, se zapletejo v opremo ali se vanjo ujamejo ter povzročijo zadušitev ali smrt. Navodila za montažo • Da bi preprečili resne poškodbe, otroci ne smejo uporabljati opreme, dokler ni pravilno nameščena. • Navodila za sestavo in namestitev shranite za kasnejšo uporabo. • Izdelek postavite na uravnoteženo površino najmanj 2 m od kakršne koli strukture ali ovire, kot so ograja, garaža, hiša, viseče veje, vrvi za perilo ali električne žice. • Izdelka ne nameščajte na beton, asfalt, zbito zemljo, travo, preprogo ali katero koli drugo trdno površino. Padec na trdo površino lahko povzroči hude poškodbe ali smrt uporabnika opreme. • Minimalna razdalja med gugalnimi elementi in tlemi mora biti 380 mm. • Toboganov ali gugalnic ni priporočljivo izpostavljati soncu. • Kakršna koli sprememba originalnega izdelka (na primer dodajanje dodatne opreme) mora biti izvedena v skladu z navodili proizvajalca. • Izdelka ne nameščajte na trdo podlago, saj lahko otroku ob padcu povzroči hude poškodbe.
Opozorilo. Samo za domačo uporabo. Samo za uporabo v zunanjih prostorih. Maksimalna obremenitev je 100 kg. Za uporabo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.

HU
Figyelmeztetés.3 évnél fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Csak otthoni használatra. Kültéri használat Ez a termék 3 és 10 éves közötti gyermekek számára készült. Maximális súly gyermekenként: 50 kg. Egyszerre maximum 1 gyermek használhatja.A kemény felületekre helyezett eszköz leesése esetén súlyos fejsérülés vagy halál veszélye áll fenn. Sisakok és egyéb olyan tárgyak használatának veszélye, amelyek a gyermek nyaka köré tekeredhetnek, belegabalyodhatnak vagy beszorulhatnak az eszközbe, és fulladáshoz vagy halálhoz vezethetnek. Összeszerelési útmutató • A súlyos sérülések elkerülése érdekében a gyerekek nem használhatják az eszközt, amíg az nincs megfelelően összeszerelve. • Őrizze meg az összeszerelési útmutatót a későbbi hivatkozáshoz. • Helyezze a terméket sík felületre, legalább 2 m távolságra a többi tárgytól vagy akadálytól, pl. kerítéstől, garázstól, háztól, kiálló ágaktól, szárítókötelektől vagy elektromos vezetékektől. • Ne állítsa fel a terméket betonon, aszfalton, döngölt földön, fűn, szőnyegen vagy bármilyen más kemény felületen. A kemény felületre esés az eszköz használójának súlyos sérülését vagy halálát okozhatja. • A borulás veszélyének csökkentése érdekében a terméket rögzíteni kell. A rögzítők külön vásárolhatók meg. • A rögzítőket az ábra szerint kell felszerelni, hogy megakadályozzák a tartóelemek felemelkedését rendeltetésszerű vagy előrelátható használat esetén. Figyelembe kell venni a talajviszonyokat, mivel a rögzítők nem alkalmasak puha vagy homokos talajon való használatra. A megbotlás vagy az esésből származó sérülések elkerülése érdekében minden rögzítőeszközt a játékfelület szintje alatt kell elhelyezni. • A lengőelem(ek) és a talaj közötti távolságnak minimum 380 mm-nek kell lennie. • Nem javasolt a csúszdát vagy a hintát úgy tájolni, hogy napfénynek legyen kitéve. • Az eredeti terméken végzett bármilyen módosítást (például egy kiegészítő hozzáadását) a gyártó utasításai szerint kell elvégezni. • Ne állítsa a terméket kemény talajra, mert ez leesés esetén súlyos sérüléseket okozhat a gyermekeknek.
Figyelmeztetés. Csak otthoni használatra. Csak kültéri használatra. Maximális terhelés 100 kg. Kizárólag felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.

CZ
Varování. Nevhodné pro děti do 3 let. Pouze pro domácí použití. Venkovní použití Tento produkt je určený pro děti od 3 do 10 let. Maximální váha jednoho dítěte je 50 kg. Mohou současně používat maximálně 1 děti.Nebezpečí vážného poranění hlavy nebo smrti v důsledku pádů ze zařízení umístěného na tvrdém povrchu. Riziko používání přileb a dalších předmětů, které se mohou omotat kolem krku dítěte, zamotat se nebo zachytit do vybavení a vést k uškrcení nebo smrti.Pokyny pro montáž • Aby nedošlo k vážnému zranění, děti nesmí používat zařízení, dokud není správně nainstalováno. • Návod k montáži a instalaci uschovejte pro pozdější použití. • Umístěte produkt na rovný povrch ve vzdálenosti nejméně 2 m od jakékoliv konstrukce nebo překážky, jako jsou ploty, garáže, domy, převislé větve, šňůry na prádlo nebo elektrická vedení. •Neinstalujte výrobek na beton, asfalt, udusanou zeminu, trávu, koberec nebo jiný tvrdý povrch. Pád na tvrdý povrch může způsobit vážné zranění nebo smrt uživatele. • Minimální vzdálenost mezi prvkem (prvky) houpačky a zemí by měla být 380 mm. • Nedoporučujeme orientovat houpačku nebo skluzavku směrem ke slunci. • Jakákoli úprava původního výrobku (např. přidání příslušenství) musí být provedena podle pokynů výrobce. • Neinstalujte výrobek na tvrdou zem, protože by při pádu mohl dětem způsobit vážné zranění.
Varování. Pouze pro domácí použití. Pouze pro venkovní použití. Maximální nosnost je 100 kg.Produkt je možné používat pouze pod přímým dohledem dospělé osoby.

SK
Varovanie. Nie je vhodné pre deti do 3 rokov.Len na domáce použitie. Vonkajšie použitieTento produkt je určený na použitie deťmi od 3 do 10 rokov. Maximálna hmotnosť dieťaťa je 50 kg. Maximálne na použitie pre 1 deti súčasne. Riziko vážneho poranenia hlavy alebo smrti v dôsledku pádu zo zariadenia umiestneného na tvrdých povrchoch. Riziko používania prilieb a iných predmetov, ktoré sa môžu omotať okolo krku dieťaťa, zamotať sa alebo zachytiť do zariadenia a viesť k uškrteniu alebo smrti. Návod na montáž • Aby sa predišlo vážnemu zraneniu, deti nesmú používať zariadenie, kým nie je správne nainštalované. • Návod na montáž a inštaláciu si uchovajte pre ďalšie použitie. • Umiestnite výrobok na rovný povrch najmenej 2 m od akejkoľvek konštrukcie alebo prekážky, ako je plot, garáž, dom, previsnuté konáre, šnúry na bielizeň alebo elektrické vodiče. • Neinštalujte výrobok na betón, asfalt, udupanú zem, trávu, koberec alebo iný tvrdý povrch. Pád na tvrdý povrch môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť používateľa zariadenia. • Minimálna vzdialenosť medzi výkyvným prvkom (prvkami) a zemou by mala byť 380 mm. • Neodporúča sa umiestňovať šmýkačky alebo hojdačky smerom k slnku • Akékoľvek úpravy pôvodného výrobku (napríklad pridanie príslušenstva) sa musia vykonať podľa pokynov výrobcu. • Neinštalujte výrobok na tvrdý povrch, v opačnom prípade môže deťom pri páde spôsobiť vážne zranenie.
Varovanie. Len na domáce použitie. Len na vonkajšie použitie. Maximálna nosnosť je 100 kg. Smie sa používať len pod priamym dohľadom dospelej osoby.

HR
Upozorenje. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Samo za kućnu upotrebu. Vanjska uporaba Ovaj proizvod namijenjen je za djecu od 3 do 10 godina. Maksimalna težina djeteta 50 kg. Najviše 1 djece odjednom. Rizik od ozbiljne ozljede glave ili smrti uslijed pada s opreme postavljene na tvrde površine. Rizik od upotrebe kaciga i drugih predmeta koji se mogu omotati oko djetetova vrata, zapetljati se ili zarobiti opremom i dovesti do davljenja ili smrti. Upute za sastavljanje • Kako biste spriječili ozbiljne ozljede, djeca ne smiju upotrebljavati opremu dok ne bude pravilno postavljena. • Sačuvajte upute za sastavljanje i instalaciju za buduću upotrebu. • Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo kojeg objekta ili zapreke, kao što su ograda, garaža, kuća, viseće grane, konopci za rublje ili električnežice. • Ne postavljajte proizvod na beton, asfalt, nabijenu zemlju, travu, tepih ili bilo koju drugu tvrdu površinu. Pad na tvrdu površinu može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti korisnika opreme. • Minimalni razmak između elemen(a)ta ljuljačke i razine tla treba biti 380 mm. • Ne preporučuje se usmjeravanje tobogana ili izlaganje ljuljačke suncu. • Svaka izmjena originalnog proizvoda (na primjer stavljanje nekog dodatka) mora se izvršiti prema uputama proizvođača. • Nemojte stavljati proizvod na tvrdu podlogu jer bi mogao ozbiljno ozlijediti djecu kad padne.
Upozorenje. Samo za kućnu upotrebu. Samo za vanjsku upotrebu. Maksimalno opterećenje je 100 kg. Upotrebljavati pod izravnim nadzorom odrasle osobe.

FI
Varoitus. Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille.Vain kotikäyttöön. Ulkokäyttö Tuote on tarkoitettu 3 - 10 -vuotiaille lapsille. Enimmäispaino per lapsi 50 kg. Enintään yksi lapselle samanaikaisesti käytettäväksi. Vakava päävamma tai kuoleman vaara laitteesta putoamisen vuoksi, kun se on sijoitettu kovien pintojen päälle. Kypärät ja muut esineet, jotka voivat kietoutua lapsen kaulan ympärille, tai sotkeutua tai jäädä loukkuun laitteeseen, voivat aiheuttaa kuristumis- ja kuolemanvaaran. Kokoonpano-ohjeet • Vakavien vammojen välttämiseksi, lapset eivät saa käyttää laitetta ennen kuin se on asennettu oikein. • Säilytä kokoonpano- ja asennusohjeet tulevaa tarvetta varten. • Aseta tuote tasaiselle pinnalle, joka on vähintään 2 metrin päässä kaikista rakenteista tai esteistä, kuten aidasta, autotallista, talosta, puunhaaroista, pyykkinaruista tai sähköjohdoista. • Älä asenna tuotetta betonin, asfaltin, kovan maan, ruohon, maton tai minkään muun kovan pinnan päälle. Putoaminen kovalle pinnalle voi aiheuttaa laitteen käyttäjälle vakavan vamman tai kuoleman. • Keinun rakenteiden ja maanpinnan välisen vähimmäisetäisyyden tulee olla 380 mm. • Keinun ja liukumäen suuntaamisesta tai altistuksesta auringolle ei ole erityisiä ohjeita. • Kaikki alkuperäiseen tuotteeseen tehdyt muutokset (esimerkiksi lisälaitteen lisääminen) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti. • Älä asenna tuotetta kovalle maaperälle, sillä se saattaa aiheuttaa vakavia vammoja, jos lapsi putoaa siltä.
Varoitus. Ainoastaan kotikäyttöön. Vain ulkokäyttöön. Maksimikuorma on 100 kg. Tulee käyttää aikuisen suoran valvonnan alla.

LT
Įspėjimas. Netinka jaunesniems nei 3 metų amžiaus vaikams. Tik buitiniam naudojimui. Naudojimui lauke Šis gaminys yra skirtas naudoti nuo 3 iki 10 metų amžiaus vaikams. Didžiausias vaiko svoris – 50 kg. Vienu metu gali naudotis ne daugiau nei 1 vaikai. Pastačius ant kietų paviršių, nukritus nuo įrangos, kyla rimtų galvos traumų ar mirties rizika. Naudojant šalmus ir kitus daiktus, kurie galėtų apsivynioti aplink vaiko kaklą, įsipainioti ar įstrigti įrangoje, kyla pasismaugimo ar mirties rizika. Surinkimo instrukcija • Norėdami išvengti rimtų sužalojimų, vaikai neturėtų naudoti įrangos iki ji nėra tinkamai sumontuota. • Surinkimo ir montavimo instrukcijas išsaugokite ateičiai. • Gaminį pastatykite ant lygaus paviršiaus, ne mažiau kaip 2 m atstumu nuo bet kokios konstrukcijos ar kliūties, tokios kaip tvora, garažas, namas, kabančios šakos, skalbinių virvės ar elektros laidai. • Nemontuokite gaminio virš betono, asfalto, supresuotos žemės, žolės, kilimo ar bet kokio kito kieto paviršiaus. Nukritęs ant kieto paviršiaus įrangos naudotojas gali rimtai susižeisti ar mirti. • Mažiausias atstumas tarp sūpynių elemento (–ų) ir žemės turi būti 380 mm. • Nėra rekomendacijų čiuožyklos padėčiai ir nurodymų, jog sūpynės negali būti veikiamos saulės. • Bet kokie originalaus gaminio pakeitimai (pavyzdžiui, priedo tvirtinimas) turi būti atlikti remiantis gamintojo instrukcijomis. • Nemontuokite gaminio ant kietos žemės, – nukritęs, vaikas gali rimtai susižaloti.
Įspėjimas. Tik buitiniam naudojimui. Tik naudojimui lauke. Maksimali apkrova 100 kg. Turi būti naudojama prižiūrint suaugusiajam.

GR
Προειδοποίηση.Προϊόν ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Μόνο για οικιακή χρήση. Χρήση σε Εξωτερικούς Χώρους Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας από 3 έως 10 ετών.Μέγιστο βάρος ανά παιδί 50 κιλά. Μέγιστος αριθμός 1 παιδιών ταυτόχρονα. Κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού στο κεφάλι ή θανάτου εξαιτίας πτώσεων από εξοπλισμό που έχει τοποθετηθεί πάνω σε σκληρές επιφάνειες. Κίνδυνος χρήσης κράνους και άλλων αντικειμένων που μπορούν να τυλιχτούν γύρω από τον λαιμό ενός παιδιού, να μπλεχτούν ή να παγιδευτούν από τον εξοπλισμό και να οδηγήσουν σε στραγγαλισμό ή θάνατο. Οδηγίες συναρμολόγησης • Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον εξοπλισμό μέχρι να εγκατασταθεί σωστά. • Φυλάξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης και εγκατάστασης για μελλοντική αναφορά. • Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε επίπεδη επιφάνεια και σε απόσταση τουλάχιστον 2 μέτρων από οποιαδήποτε κατασκευή ή εμπόδιο όπως φράχτες, γκαράζ, οικίες, κρεμάμενα κλαδιά, σχοινιά απλώματος ρούχων ή καλώδια ρεύματος. • Μην εγκαθιστάτε το προϊόν πάνω σε σκυρόδεμα, άσφαλτο, συμπιεσμένο χώμα, γρασίδι, χαλί ή άλλες σκληρές επιφάνειες. Η πτώση πάνω σε σκληρή επιφάνεια μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο στον χρήστη του εξοπλισμού. • Η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στην κούνια και το έδαφος πρέπει να είναι 380 χιλ. • Δεν προτείνεται να εκτίθετε την κούνια προς την κατεύθυνση του ήλιου. • Οποιαδήποτε τροποποίηση στο αυθεντικό προϊόν (για παράδειγμα, η προσθήκη ενός αξεσουάρ) πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. • Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε σκληρές επιφάνειες, καθώς μια πτώση ενδέχεται να βλάψει σοβαρά τα παιδιά.
Προειδοποίηση. Μόνο για οικιακή χρήση. Μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Το μέγιστο φορτίο είναι 100 kg.Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικα.

BG
Внимание.Не е подходящ за деца под 3 години. Само за домашна употреба. Употреба на открито Този продукт е предназначен за ползване от деца от 3 до 10 години. Максимално тегло на дете 50 кг. За едновременното ползване от максимум 1 деца. Риск от сериозно нараняване на главата или смърт поради падане от оборудване, поставено върху твърди повърхности. Риск от използване на каски и други предмети, които могат да се увият около врата на детето, да се заплетат или заклещят в оборудването и да доведат до удушаване или смърт. Инструкции за монтаж • За предотвратяване на сериозни наранявания децата не трябва да използват оборудването, докато не е правилно инсталирано. • Съхранявайте инструкциите за сглобяване и монтаж за бъдеща справка. • Поставете продукта върху равна повърхност и на поне 2 м от всяка структура или препятствие, като ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простори или електрически проводници. • Не монтирайте продукта върхубетон, асфалт, уплътнена пръст, трева, килим или друга твърда повърхност. Падането върху твърда повърхност може да причини сериозното нараняване или смъртта на потребителя на оборудването. • Минималното разстояние между елемента(ите) на люлката и земята трябва да бъде 380 мм. • Не се препоръчва пързалката или люлката да се поставят по посока към слънцето. • Всяка модификация, направена на оригиналния продукт (като добавянето на аксесоар), трябва да се извърши в съответствие с инструкциите на производителя. • Не монтирайте продукта върху твърда повърхност, защото това може да причини сериозни наранявания на децата при падане.
Внимание. За употреба само в домашни условия. Само за употреба на открито. Максималното натоварване е 100 kg. Да се използва под прякото наблюдение на възрастен.

LV
Brīdinājums. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem. Lietošanai tikai mājas apstākļos. Lietošana ārpus telpām Šis produkts ir piemērots bērniem vecumā no 3 līdz 10 gadiem. Maksimālais bērna svars – 50 kg.Vienlaikus var lietot ne vairāk kā 1 bērni. Nopietnu galvas traumu vai nāves risks, krītot no aprīkojuma, kas novietots virs cietām virsmām. Risks, lietojot ķiveres un citus priekšmetus, kas var aptīties ap bērna kaklu, sapīties vai iesprūst aprīkojumā un izraisīt nožņaugšanos vai nāvi. Salikšanas instrukcijas • Lai izvairītos no nopietnām traumām, bērni nedrīkst lietot aprīkojumu, kamēr tas nav pareizi uzstādīts. • Saglabājiet salikšanas un uzstādīšanas instrukcijas turpmākai atsaucei. • Uzstādiet produktu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no jebkuras konstrukcijas vai šķēršļa, piemēram, žoga, garāžas, mājas, koku zariem, veļas auklām vai elektrības vadiem. • Neuzstādiet produktu uz betona, asfalta, noblietētas zemes, zāliena, paklāja vai jebkuras citas cietas virsmas. Kritiens uz cietas virsmas lietotājam var izraisīt nopietnas traumas vai nāvi. • Atstarpei starp šūpoļu daļām un zemi jābūt vismaz 380 mm. • Nav ieteicams uzstādīt slidkalniņu vai šūpoles pret sauli. • Jebkuras izmaiņas oriģinālajam produktam (piemēram, papildelementa pievienošana) jāveic saskaņā ar ražotāja norādījumiem. • Neuzstādiet produktu uz cietaszemes virsmas, jo pēc kritiena bērni var nopietni savainoties.
Brīdinājums. Tikai lietošanai mājās. Piemērots lietošanai tikai ārā. Maksimālā slodze ir 100 kg. Lietot tiešā pieaugušā uzraudzībā.

EE
Hoiatus. Ei sobi alla 3-aastastele lastele. Ainult koduseks kasutamiseks. Õues kasutamine Toode on mõeldud kasutamiseks lastele vanuses 3 kuni 10 aastat. Maksimaalne kaal lapse kohta 50 kg. Korraga saab kasutada kuni 1 last. Tõsise peavigastuse või surma oht kõvale pinnale asetatud varustuselt kukkumise tõttu. Oht kiivrite ja muude esemete kasutamisel, mis võivad lapse kaela ümber keerduda, takerduda või varustusse kinni jääda ning põhjustada lämbumist või surma. Kokkupanekujuhised • Tõsiste vigastuste vältimiseks ei tohi lapsed varustuda kasutada enne, kui see on õigesti paigaldatud. • Hoidke kokkupaneku- ja paigaldusjuhend alles hilisemaks ülelugemiseks. • Paigaldage toode tasasele pinnalevähemalt 2 m kaugusele kõikidest rajatistest või takistustest nagu aed, garaaž, elumaja, puuoksad, pesunöörid või elektrikaablid. • Ärge paigaldage toodet betoonile, asfaldile, tihendatud pinnasele, murule, vaibale või mõnele muule kõvale pinnale. Kõvale pinnale kukkumine võib kasutajale põhjustada tõsiseid vigastusi või surma. • Kiigeelemendi ja maapinna vaheline minimaalne vahemaa peab olema 380 mm. • Liumägi ei tohiks olla otsese suunaga päikese poole. • Kõik originaaltoote muudatused (näiteks lisatarviku lisamine) tuleb läbi viia vastavalt tootja juhistele. • Ärge paigaldage toodet kõvale maapinnale, vastasel juhul võib see lapsi maha kukkudes tõsiselt vigastada.
Hoiatus. Ainult koduseks kasutamiseks. Ainult õues kasutamiseks. Maksimaalne koormus on 100 kg. Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all.

IS
Varúð. Hentar ekki börnum yngri en 3 ára. Aðeins til heimilisnota. Notist utandyra Varan er ætluð börnum á aldrinum 3 til 10 ára. Hámarksþyngd hvers barns er 50 kg. Hámark 1 börn geta notað samtímis. Hætta er á alvarlegum höfuðáverkum eða dauða vegna falls frá búnaði sem settur er upp yfir hörðu yfirborði. Hætta er á að hjálmar og aðrir hlutir sem geta vafist um háls barns, flækist eða festist í búnaðinum, sem getur leitt til kyrkingar eða dauða. Uppsetningarleiðbeiningar • Til að koma í veg fyrir alvarleg meiðsli mega börn ekki nota búnaðinn fyrr en hann er rétt uppsettur. • Geymdu samsetningar- og uppsetningarleiðbeiningarnar til frekari tilvísunar. • Setja skal vöruna upp á jafnsléttum fleti ía.m.k. 2 metra fjarlægð frá hvers kyns mannvirkjum eða hindrunum eins og girðingum, bílskúrum, húsum, yfirhangandi trjágreinum, þvottasnúrum eða rafmagnsvírum. • Ekki setja vöruna upp yfir steypu, malbiki eða öðru hörðu yfirborði. Fall á hart yfirborð getur valdið alvarlegum meiðslum á notanda búnaðarins. • Fjarlægð rólu frá jörðu ætti ekki að vera minni en 38 cm. • Ekki er mælt með að rennibrautin eða rólan snúi beint á móti sólu. • Allar breytingar sem gerðar eru á upprunalegu vörunni (t.d. að bæta við aukabúnaði) skulu framkvæmdar samkvæmt leiðbeiningum framleiðanda. • Ekki setja vöruna upp yfir hörðuyfirborði, slíkt getur skaðað börn alvarlega ef þau detta af.
Varúð. Aðeins til heimilisnota. Aðeins til notkunar utandyra. Hámarksþyngd er 100 kg. Notist undir beinu eftirliti fullorðinna.